

# Ficha de trabalho

## Commandaria

### Diretrizes para educadores/as

- **Contexto e área de património cultural:** património imaterial no Chipre
- **Descrição e justificação:** Commandaria é um vinho doce delicioso para sobremesa, e que se acredita remontar a 800 a.C.. Quando conquistou o Chipre, Ricardo I de Inglaterra declarou-o como “o vinho dos reis e o rei dos vinhos”. Na Antiguidade, o Commandaria era considerado tão bom que ganhou uma competição de prova de vinhos, “a Batalha dos Vinhos” no Século XIII, realizada pelo rei Filipe II de França. O vinho é muito semelhante ao xerez que tem sido produzido da mesma forma há séculos e nas mesmas 14 aldeias vitícolas da ilha. É um dos vinhos mais apreciados e mais antigos do Chipre, que ainda é produzido. Nenhuma visita ao Chipre estará completa sem provar o Commandaria e aprender sobre a sua história.
- **Duração:** 45 minutos
- **Nível linguístico:** B2
- **Conhecimentos prévios:** vocabulário mais avançado relacionado com vinho e com cozinhar/cultivar alimentos, capacidade de compreender as ideias principais de textos mais complexos sobre tópicos concretos e abstratos, capacidade de interagir com um grau de fluência, capacidade de produzir textos claros e detalhados para explicar os seus pontos de vista e expressar as vantagens/desvantagens de várias opções.
- **Área temática, fenómenos gramaticais e sintáticos (objetivos de aprendizagem):**

Nesta fiche de trabalho os/as alunos/as irão aprender:

  - Vocabulário relacionado com a vinicultura
  - Vários tempos verbais em frases (pretérito perfeito e imperfeito, presente e futuro do indicativo)

- Praticar a utilização do pretérito perfeito do indicativo num contexto histórico

- **Competências desenvolvidas (ou benefícios para os/as alunos/as):**

Ao realizarem esta ficha de trabalho, os/as alunos/as irão precisar de:

- Praticar as suas competências de expressão oral ao falarem sobre um tópico em concreto com alguma fluência
- Usar e identificar vocabulário relacionado com vinho e a sua produção em frases complexas
- Usar vários tempos verbais
- Criar uma lista de verificação & uma cronologia de um processo, passo a passo, usando informações de um texto extenso

- **Material necessário:** caneta/lápis, cópias de exercícios

- **Referências e recursos:**

- Cyprus Wine Museum (2021) “Commandaria”, <https://www.cypruswinemuseum.com/commandaria/>
- Cyprus Wine Museum (2021) “Commandaria History and Names”, <https://www.cypruswinemuseum.com/commandaria-history-and-names/>
- Cyprus.com (2021) “Commandaria”, <https://cyprus.com/commandaria/>
- Karlsson, P.B. (2017) “A Legendary Wine: Commandaria from Cyprus”, *Forbes*, <https://www.forbes.com/sites/karlsson/2017/01/22/a-legendary-wine-commandaria-from-cyprus/?sh=60c9bc4162f2>
- McNicoll, A. (2013) “Commandaria: The oldest wine in the world?”, *CNN*, <https://edition.cnn.com/2013/12/13/business/commandaria-the-oldest-wine-world/index.html>
- Tsiapatsoulis, N. (2018) “Commandaria Wine Production Animation Movie”, <https://www.youtube.com/watch?v=XS8BEVXYW38>
- Fontes das imagens:
  - Picture 7 source: Taste Atlas (2021) “Commandaria”, <https://www.tasteatlas.com/commandaria>
  - Unsplash Photos, <https://unsplash.com/>
  - Pixabay Photos, <https://pixabay.com/>

# Ficha de trabalho do/a aluno/a

## EXERCÍCIO 1:

(Duração: 15 minutos)

### Tarefa 1: A história do Commandaria

Lê a breve história abaixo. Usando o banco de palavras, complete as frases com a palavra correta (4 minutos).

**Banco de palavras:** mel, protegido, elevar, sabor, doce, encostas, beber, produzido, aldeias, sobremesa, louvado, com nome, rica, antigo

Commandaria é um vinho \_\_\_\_\_ cipriota. Tem uma história muito \_\_\_\_\_. Algumas pessoas afirmam que é o vinho mais \_\_\_\_\_ do mundo. Commandaria começou a ser \_\_\_\_\_ por volta de 800-1000AC e é reconhecido pelo Livro de Recordes do Guinness como o vinho \_\_\_\_\_ mais antigo do mundo. Conta a lenda que Commandaria foi \_\_\_\_\_ por muitos poetas da Grécia Antiga, como Homero. Na Grécia Antiga, acreditava-se que \_\_\_\_\_ vinho podia \_\_\_\_\_ o nível de consciência de uma pessoa.

Hoje em dia, este vinho de \_\_\_\_\_ é \_\_\_\_\_ pela lei e pode ser produzido em apenas catorze (14) \_\_\_\_\_ nas \_\_\_\_\_ dos Montes Troodos no Chipre. O \_\_\_\_\_ é uma mistura de \_\_\_\_\_, ervas, baunilha e especiarias.

### Tarefa 2: De onde é que vem o nome Commandaria?

Lê a breve história abaixo. Usando o banco de palavras, completa as frases com a palavra apropriada (4 minutos).

**Banco de palavras:** prosperar, produção, descrever, conquistado, ofereceu, popular, agradável, séculos, casamento, regiões, declarando-o

De acordo com as histórias locais, Commandaria recebeu o seu nome dos cruzados no século XIII. O Chipre foi \_\_\_\_\_ pelos Cavaleiros durante a Terceira

Cruzada. As lendas contam que o rei Ricardo I de Inglaterra gostou tanto do Commandaria que o \_\_\_\_\_ no seu \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ como 'o vinho dos reis e o rei dos vinhos'. Esta frase é usada até hoje para \_\_\_\_\_ o sabor extremamente \_\_\_\_\_ do Commandaria. Os Cavaleiros Templários escolheram mudar o seu quartel-general para o Chipre, nas \_\_\_\_\_ onde o Commandaria era produzido para supervisionar a sua \_\_\_\_\_. Ao longo dos \_\_\_\_\_ seguintes, Commandaria tornou-se muito \_\_\_\_\_ na Europa e a sua produção continua a \_\_\_\_\_.

### Tarefa 3: Cronologia do Commandaria

Lê o breve texto abaixo. Usa a linha cronológica na página seguinte para anotar os eventos mais importantes. A tua cronologia deve conter até 4 pontos significativos durante a história da existência do Commandaria. Assim que criares a tua cronologia, prepara-te para discutir com um par que evento consideras ser o mais importante e porquê. (8 minutos)

O antigo processo de produção de vinho, e especificamente o do Commandaria, remonta a 800 a.C., uma vez que foi descrito pelo poeta grego Hesíodo, e alguns afirmam que existia mesmo antes disso. Isto faz com que seja o vinho mais antigo ainda em produção. Durante o século XII, diz-se que Ricardo I de Inglaterra apreciou imenso o vinho no seu casamento no Chipre e chamou-o mesmo de "vinho dos reis, e rei dos vinhos". Perto do final desse século, ele vendeu o Chipre aos Cavaleiros Templários e manteve uma pequena propriedade chamada "La Grande Comanderie".

Conta a lenda que em 1224, Filipe I de França organizou uma competição de prova de vinho (A Batalha dos Vinhos) que foi vencida pelo Commandaria. Outra lenda conta que a invasão otomana no Chipre durante 1570 aconteceu apenas para adquirir o Commandaria. Em 1863, Thomas George Shaw escreveu um livro no qual se referiu a e elogiou este vinho. Semelhantemente, em 1879, Samuel Beker também se referiu ao vinho como Commandaria. Finalmente, Commandaria é muito apreciado no Chipre e no estrangeiro no século XXI e grandes esforços são feitos para manter a sua reputação entre a grande variedade de vinhos de sobremesa.



## EXERCÍCIO 2:

(Duração: 15 minutos)

### Tarefa 1: O processo de fazer vinho

Observa as imagens e o texto abaixo. Sublinha a palavra que corresponde ao tempo correto.



**1. Sobreamadurecidas:** As uvas devem [ficar/ ficavam] na videira mais tempo do que o habitual.



**2. Colheita:** Quando as uvas estão prontas, o processo de apanha [começa/ começou].



**3. Densidade:** Depois, as uvas ficam a secar ao sol durante uma ou duas semanas. Durante esta fase, o açúcar nas uvas [aumenta/ aumentava] até estar pronto para produzir álcool.



**4. Esmagamento e prensagem:** Durante este processo, o vinicultor vai [esmagará/ esmagar] as uvas, até todo o sumo ser recolhido.



**5. Fermentação:** Nesta fase, o açúcar [transformava-se/transforma-se] em álcool.



**6. Clarificação:** Depois da fermentação, o vinho [é colocado/ colocou-se] em barris.



**7. Envelhecimento:** O vinho [permaneceu/permanecerá] nos barris até estar pronto para consumo.

## Tarefa 2: Uma viagem a uma adega numa aldeia cipriota

Preenche os espaços abaixo com o pretérito perfeito do indicativo ou com o particípio passado dos verbos entre parêntesis. O texto é uma pequena história sobre uma viagem a uma adega in aldeia cipriota. (5 minutos)

No verão passado, um grupo de amigos \_\_\_\_\_ **(visitar)** o Chipre e \_\_\_\_\_ **(decidir)** ir a uma adega que produz Commandaria. Eles \_\_\_\_\_ **(escolher)** visitar Zoopigi, uma pequena aldeia em Troodos onde o Commandaria é \_\_\_\_\_ **(produzir)** há milhares de anos. Em 2010, o Museu Histórico do Commandaria \_\_\_\_\_ **(abrir)** em Zoopigi e foi \_\_\_\_\_ **(dedicar)** à adega de Commandaria de Zoopigi, que foi \_\_\_\_\_ **(descobrir)** em 1940 e continua ativa hoje em dia.

Ao visitar o museu, o grupo de amigos foi \_\_\_\_\_ **(expor)** a um mundo totalmente novo. Eles aprenderam sobre o processo de fazer Commandaria, \_\_\_\_\_ **(desenvolver)** ao longo dos anos. Atualmente, o Commandaria é produzido com a utilização de máquinas modernas, mas no passado as pessoas \_\_\_\_\_ **(usar)** os seus pés para esmagar as uvas. No fim da sua visita, eles \_\_\_\_\_ **(participar)** numa experiência única de prova de vinho.

## Tarefa 3: Curiosidades sobre o Commandaria

Identifica os erros nas frases abaixo. Depois de identificar cada erro, sublinha-o e substitui pelo tempo correto. (5 minutos)

1. Commandaria será considerado como um dos vinhos mais antigos do mundo.
2. Hoje em dia, os vinicultores produziam Commandaria em apenas 14 aldeias cipriotas.
3. Muitas pessoas gostam de bebeu Commandaria depois do jantar.
4. Na Grécia antiga, muitos poetas bebem Commandaria.



5. Commandaria terá um sabor que se parece um pouco com mel com aroma de baunilha.
6. Um dos muitos nomes Commandaria será incluído “O Apóstolo dos Vinhos”.
7. Commandaria será usado atualmente nas igrejas Cristãs Ortodoxas na comunhão.

### EXERCÍCIO 3:

(Duração: 15 minutos)

#### Tarefa 1: Hábitos de consumo de vinho

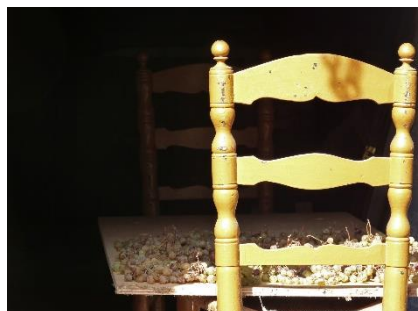
Discute os hábitos de consumo de vinho no teu país. Na tua cultura, costuma consumir-se tradicionalmente um tipo de vinho com um tipo específico de prato? Discute isto com um grupo de 2-3 pessoas. Usa este espaço para tomar notas, se quiseres (5 minutos).

#### Tarefa 2: Discussão Informal

O que é que aprendeste sobre o Chipre dos textos que leste até agora? Sabias que o Chipre produz Commandaria? Já experimentaste Commandaria? Discute em pares e usa este espaço para tomar notas, se quiseres (5 minutos).

### Tarefa 3: O processo passo a passo da produção do vinho Commandaria

Faz corresponder cada imagem ao passo correto da produção de Commandaria - usando os números indicados nos passos. Quando tiveres terminado, tenta colocar os passos na ordem correta. **Tem cuidado**, os passos não estão numerados corretamente na lista abaixo (5 minutos).



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

#### Passos para a Produção do Vinho Commandaria:

1. Secagem das uvas
2. As videiras
3. Garrafas de Commandaria
4. Fermentação do sumo de uva em frascos
5. Servir Commandaria
6. Apanha das uvas
7. Envelhecimento do sumo em barris de carvalho
8. Esmagamento das uvas

## SOLUÇÕES

### Exercício 1 Tarefa 1:

Commandaria é um vinho **doce** cipriota. Tem uma história **muito** rica. Algumas pessoas afirmam que é o vinho mais **antigo** do mundo. Commandaria começou a ser **produzido** por volta de 800-1000AC e é reconhecido pelo Livro de Recordes do Guinness como o vinho **com nome** mais antigo do mundo. Conta a lenda que Commandaria foi **louvado** por muitos poetas da Grécia Antiga, como Homero. Na Grécia Antiga, acreditava-se que **beber** vinho podia **eleva**r o nível de consciência de uma pessoa.

Hoje em dia, este vinho de **sobremesa** é **protegido** pela lei e pode ser produzido em apenas catorze (14) **aldeias** nas **encostas** dos Montes Troodos no Chipre. O **sabor** é uma mistura de **mel**, ervas, baunilha e especiarias.

### Exercício 1 Tarefa 2:

De acordo com as histórias locais, Commandaria recebeu o seu nome dos cavaleiros cruzados no século XIII. O Chipre foi **conquistado** pelos Cavaleiros durante a Terceira Cruzada. As lendas contam que o rei Ricardo I de Inglaterra gostou tanto do Commandaria que o **ofereceu** no seu **casamento, declarando-o** como ‘o vinho dos reis e o rei dos vinhos’. Esta frase é usada até hoje para **descrever** o sabor extremamente **agradável** do Commandaria. Os Cavaleiros Templários escolheram mudar o seu quartel-general para o Chipre, nas **regiões** onde o Commandaria era produzido para supervisionar a sua produção. Ao longo dos **séculos** seguintes, Commandaria tornou-se muito **popular** na Europa e a sua produção continua a **prosperar**.

### Exercício 1 Tarefa 3:

A cronologia deve incluir:

1. 800 AC - primeira menção do Commandaria por Hesíodo
2. Século XII – Ricardo I de Inglaterra chama-lhe “vinho dos reis e rei dos vinhos”
3. 1224 – Competição de prova de vinho de Filipe I de França, na qual o Commandaria venceu

4. Século XXI – O Commandaria ainda é apreciado como um dos melhores vinhos de sobremesa do mundo.

\*\*Encoraje os seus alunos/as a criar uma cronologia visual de eventos, algo como a linha seguinte:



### Exercício 2 Tarefa 1:

1. ficar
2. começa
3. aumenta
4. esmagar
5. transforma-se
6. é colocado
7. permanecerá

### Exercício 2 Tarefa 2:

No verão passado, um grupo de amigos **visitou** o Chipre e **decidiu** ir a uma adega que produz Commandaria. Eles **escolheram** visitar Zoopigi, uma pequena aldeia em Troodos onde o Commandaria é **produzido** há milhares de anos. Em 2010, o Museu Histórico do Commandaria **abriu** em Zoopigi e foi **dedicado** à adega de Commandaria de Zoopigi, que foi **descoberta** em 1940 e continua ativa hoje em dia.

Ao visitar o museu, o grupo de amigos foi **exposto** a um mundo totalmente novo. Eles aprenderam sobre o processo de fazer Commandaria, **desenvolvido** ao longo dos anos. Atualmente, o Commandaria é produzido com a utilização de máquinas modernas, mas no passado as pessoas **usavam** os seus pés para esmagar as uvas. No fim da sua visita, eles **participaram** numa experiência única de prova de vinho.

### Exercício 2 Tarefa 3:

1. Commandaria **é** considerado como um dos vinhos mais antigos do mundo.
2. Hoje em dia, os vinicultores **produzem** Commandaria em apenas 14 aldeias cipriotas.
3. Muitas pessoas gostam de **beber** Commandaria depois do jantar.
4. Na Grécia antiga, muitos poetas **bebiam** Commandaria.
5. Commandaria **tem** um sabor que se parece um pouco com mel com aroma de baunilha.
6. Um dos muitos nomes Commandaria **inclui** “O Apóstolo dos Vinhos”.
7. Commandaria **é** usado atualmente nas igrejas Cristãs Ortodoxas na comunhão.

### Exercício 3 Tarefa 1:

Os/as alunos/as podem discutir diferentes tipos de hábitos de consume de vinho – Comunhão, beber vinho em situações sociais, combinar certos alimentos com certos tipos de vinho. O seu papel será monitorizar conversas, certificar-se de que não estão a afastar-se do tópico e que os/as alunos/as estão a usar a língua corretamente para responder à questão.

### Exercício 3 Tarefa 2:

Aqui, o objetivo é ter uma conversa breve, informal entre os/as alunos/as que irá permitir-lhes refletir sobre aquilo que já leram e também usar vocabulário de nível B2 relacionado com a produção/consumo de vinho para expressar os seus pensamentos/opiniões.

### Exercício 3 Tarefa 3:

Imagem 1: Secagem das uvas (1)

Imagem 2: Apanha das uvas (6)

Imagem 3: As videiras (2)

Imagem 4: Envelhecimento do sumo em barris de carvalho (7)

Imagem 5: Esmagamento das uvas (8)

Imagem 6: Fermentação do sumo de uva em frascos (4)

Imagem 7: Garrafas de Commandaria (3)

Imagem 8: Servir Commandaria (5)

#### Por ordem correta de passos:

1. As videiras
2. Apanha das uvas
3. Secagem das uvas
4. Esmagamento das uvas
5. Fermentação do sumo de uva em frascos
6. Envelhecimento do sumo em barris de carvalho
7. Garrafas de Commandaria
8. Servir Commandaria

**Para um exercício mais avançado**, se os seus alunos/as terminarem mais cedo, pode pedir-lhes que façam frases ou uma pequena história que contenha estas frases.